

Индивидуальный учебный проект

Бельтюковой Виктории ученицы 9А класса

2019-2020

Свой учебный проект я решила сделать в области гуманитарных предметов, а именно русского и китайского языков и литературы. Так как я изучаю китайский уже на протяжении нескольких лет, то я подумала, что могу посвятить проект именно этому языку.

В работе над проектом мне очень помогала мой куратор и учитель китайского языка Юлия Константиновна Абрамова. Совместно мы определили, что проект будет представлять собой перевод китайского стихотворения на русский язык. Мой куратор обеспечила меня всем необходимым справочным материалом, а также исправляла и объясняла мне все мои ошибки, но большую часть работы я старалась выполнять самостоятельно. Хочу отметить, что переводить с китайского достаточно сложно, а переводить поэтические произведения сложно вдвойне.

В итоге у меня получился перевод китайского стихотворения «明日歌» на русский язык «Песня о завтрашнем дне».



Защита проекта состоялась 30 января 2020 года. В зале присутствовали учителя, ученики 8 классов, представители городских вузов и жюри. Было очень волнительно. Но я думаю, что все прошло замечательно. Мой проект получил 74 балла из 75.

Работа над проектом, а затем его представление перед аудиторией стало хорошим опытом.

Бельтюкова Виктория, 9а класс